

**DODATOK č.1**

**K ZMLUVE Č. 254572 08U09 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO  
FONDU FORMOU DOTÁCIE**

ďalej označovaný len ako „ **Dodatok** “, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

<b>1. Poskytovateľ dotácie:</b>	<b>Environmentálny fond</b>
<b>so sídlom:</b>	Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava
<b>IČO:</b>	30 796 491
<b>DIČ:</b>	2021925774
<b>Štatutárny zástupca:</b>	Ing. Marek Giba, MBA, generálny riaditeľ
<b>Bankové spojenie:</b>	Štátna pokladnica
<b>Číslo účtu vo formáte IBAN:</b>	SK09 8180 0000 0070 0021 4051

**a**

<b>2. Príjemca dotácie:</b>	<b>Obec Veľké Orvište</b>
<b>so sídlom:</b>	Hlavná 17, 92201 Veľké Orvište
<b>IČO:</b>	00654078
<b>DIČ:</b>	2020537937
<b>Štatutárny zástupca:</b>	PhDr. Pavol Paulovič , starosta obce
<b>Bankové spojenie:</b>	Prima banka Slovensko, a.s.
<b>IBAN Dotačného účtu:</b>	SK59 5600 0000 0052 4033 4010

## **I. Článok**

### **Úvodné ustanovenia**

1. **Zmena Zmluvy** - Zmluvné strany uzavreli dňa 19.12.2025 Zmluvu č. 254572 08U09 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie.
2. **Obsah Dodatku** - Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
3. **Definície v Dodatku** - Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
4. **Dodatok a jeho prílohy** - Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasti:
  - a. **Príloha č. 1** Dodatku.

## **II. Článok**

### **Predmet Dodatku**

1. **Predmet Dodatku** - Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s IV. Článkom odsekom 4 a XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení nasledovne:
  - a. v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku
  - b. uzatvorením tohto Dodatku sa **Príloha č. 3** stáva neoddeliteľnou prílohou Zmluvy, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

## **III. Článok**

### **Záverečné ustanovenia**

1. **Platnosť a účinnosť Dodatku** - Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **Záväznosť ustanovení Zmluvy** - Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **Oprávnenie konajúcich osôb** - Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok** - Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z neho vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **Počet vyhotovení** - Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Príjemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **Vyhlásenie Príjemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie** - Príjemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného

obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

Veľké Orvište, dňa

Bratislava, dňa

---

Obec Veľké Orvište  
PhDr. Pavol Paulovič  
starosta obce

---

Environmentálny fond  
Ing. Marek Giba, MBA  
generálny riaditeľ

**PRÍLOHA Č. 1****Všeobecné informácie o Projekte**

**Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy:** Špecifikácia činností podpory formou dotácie na rok 2025 - Oblasť: PROGRAM OBNOVY DEDINY (POD)

**Číslo Zmluvy:** 254572 08U09

<b>Účel Dotácie:</b>	Financovanie Zelená oddychová zóna pri rybníku Veľké Orvište
<b>Oblasť:</b>	PROGRAM OBNOVY DEDINY (POD)
<b>Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára:</b>	§ 4 ods. 1 písm. a)
<b>Rozhodnutie ministra č.:</b>	72899/2025 zo dňa 16. 12. 2025
<b>Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra:</b>	29 711 EUR (slovom: dvadsaťdeväťtisícšesťstoštyridsať eur)
<b>Výška spolufinancovania v %:</b>	1
<b>Oprávnené obdobie:</b>	01. 01. 2025 - 30. 11. 2026
<b>Interval Čerpania:</b>	od účinnosti zmluvy - do 26. 02. 2027
<b>Doba udržateľnosti:</b>	3 roky
<b>Spôsob financovania:</b>	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
<b>Periodicita podávania Žiadostí o čerpanie / Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska:</b>	maximálne 2-krát za Oprávnené obdobie
<b>Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy:</b>	do 06. 02. 2026
<b>Finančné opravy:</b>	<input type="checkbox"/> Áno  <input checked="" type="checkbox"/> Nie
<b>Finančná oprava pred použitím Dotácie:</b>	
<b>Finančná oprava po použití Dotácie:</b>	

<b>Opis Projektu:</b>	Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na aktivity, ktoré zahŕňajú výsadbu vysokej a nízkej zelene vhodnej na vidiek a osadenie prvkov drobnej architektúry, piknikových setov, košov na odpad, pergoly.
-----------------------	---

<b>1. Miesto Realizácie Projektu</b>	
<b>Okres:</b>	Piešťany
<b>Obec:</b>	Veľké Orvište
<b>Ulica a číslo:</b>	
<b>Parcelné číslo (ak relevantné):</b>	914/2, k. ú. Veľké Orvište

**Doklady v zmysle príslušného stavebného zákona oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností Projektu (ak je relevantné)**

<b>Názov dokumentu:</b>	
<b>Vydané dňa:</b>	
<b>Číslo:</b>	
<b>Stavebný úrad:</b>	
<b>Nadobudnutie právoplatnosti:</b>	

**Projektová dokumentácia/Relevantná štúdia**

<b>Názov:</b>	
<b>Číslo:</b>	
<b>Dátum vypracovania:</b>	
<b>Zhotoviteľ:</b>	

**Dodávateľ**

<b>1. Obchodné meno:</b>	POH, s.r.o. "registrovaný sociálny podnik"
<b>Sídlo:</b>	Lučenecká cesta 2266/6, 960 96 Zvolen
<b>IČO:</b>	52 713 725
<b>Zápis:</b>	V Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č.: 37673/S
<b>Údaje o Dodávateľskej zmluve:</b>	Kúpna zmluva zo dňa 04. 02. 2026. Dátum a miesto zverejnenia: 04. 02. 2026 v CRZ, <a href="https://www.crz.gov.sk/zmluva/11944825/">https://www.crz.gov.sk/zmluva/11944825/</a> .  Dodatok č. 1 ku Kúpnej zmluve zo dňa 04. 02. 2026, podpísaný dňa 13. 03. 2026. Dátum a miesto zverejnenia: 20. 03. 2026 v CRZ, <a href="https://www.crz.gov.sk/12133806-sk/dodatok-c-1/">https://www.crz.gov.sk/12133806-sk/dodatok-c-1/</a> .

**"Položkový rozpočet"**

Kód projektu: 254572

Názov projektu:

Zelená oddychová zóna pri rybníku Veľké Orvište

Názov žiadateľa: Obec Veľké orvište

IČO žiadateľa: 00654078

Adresa žiadateľa:

Štatutárny zástupca:

Veľké Orvište 17, 922 01 Veľké Orvište

PhDr. Pavol Paulovič

Názov	Jednotka	Množstvo	Jednotková cena - Cena bez DPH	Cena celkom s DPH	DPH 5% (soc.podnik)	Cena s DPH
Odpadkový kôš 90 l - každý kôš bude slúžiť na separáciu odpadu podľa označenia, Rozmer prvku: 0,6 x 0,5 x 1,0m , Použitý materiál: LLDPE, nerezový spojovací materiál	ks	2	735,00	1470,00	73,50	1543,5
Piknik set BR 1,5 m	ks	2	1880,00	3760,00	188,00	3948
Odstránenie náletových drevín	ks	1	1700,00	1700,00	85,00	1785
Lonicera	ks	5	25,00	125,00	6,25	131,25
Campsis - trubkovec	ks	5	25,00	125,00	6,25	131,25
Catalpa	ks	2	260,00	520,00	26,00	546
Výsadba rastlín	ks	10	16,00	160,00	8,00	168
Výsadba stromov	ks	2	120,00	240,00	12,00	252
Koly okolo stromu 3 ks	ks	2	82,50	165,00	8,25	173,25
Substrát na výsadbu	ks	10	17,60	176,00	8,80	184,8
Pergola 6 x 4m	ks	2	9992,60	19985,20	999,26	20984,46
<b>SPOLU</b>				<b>28 426,20</b>	<b>1 421,31</b>	<b>29 847,51</b>
<b>Celkové náklady</b>						<b>29 847,51</b>
<b>Oprávnené náklady</b>	<b>29 549,03 € (99% dotácia) + 298,48 € (1% povinné spolufinancovanie) = 29 847,51 €</b>					